

هذه الورقة هي واحدة في سلسلة من الأوراق الموجزة والتقارير غير الدورية التي تقوم بإصدارها المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات (ICG)، حول قضايا الإصلاح السياسي في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. إن غياب الحياة السياسية المعقولة في معظم المنطقة، حتى إن لم يؤد بالضرورة إلى صراعات تتسم بالعنف، تلك مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بمجموعة من المسائل التي من شأنها التأثير في استقرار المنطقة على المدى الأبعد.

تحديات الإصلاح السياسي

الدمقرطة الأردنية وعدم الاستمرار الإقليمي

(٣٠٢)

وأبعا: التحصّن للحرب

في صيف ٢٠٠٢، كانت المؤشرات واضحة، بالنسبة للملك عبد الله ومستشاريه في الأقل، أن الوضع الإقليمي يزداد سوءاً، وأن الرأي العام سيحتاج إلى فرصة للتعبير عن مشاعره. يقال إن الملك عبد الله عاد من اجتماع في البيت الأبيض مع الرئيس جورج بوش في شهر تموز، مقتنعاً بأن الولايات المتحدة ستسّتن حرباً على صدام حسين في شتاء أو ربيع ٢٠٠٣، وأنها ستحقق انتصاراً سريعاً. ولما كان هذا أمراً مسلماً به، كانت الحكومة بحاجة إلى القيام بتحضيرات تتجاوز فيها العاصفة على حدودها الشرقية، وربما في الداخل.

من سوء حظ الأردن أنه محصور بين منطقتي صراع. فعلى حدوده الغربية، يدفعه الصراعات الإسرائيلية - الفلسطينية المعلق إلى التفاوض على مسار صعب جداً داخليا، إذ أن نحو ٦٠٪ من مواطنيه ينحدرون من منطقة فلسطين التاريخية (إسرائيل والمناطق الفلسطينية المحتلة)، والذين دخلوا الأردن في موجات متعاقبة في ١٩٤٨ و١٩٦٧ و١٩٩١ والموجة الأخيرة من الخليج، أو على مر العقود كجزء من تدفق مستمر للمهاجرين الاقتصاديين. إن اندلاع الانتفاضة الثانية في تشرين الأول ٢٠٠٠ قد جعلت نسبة كبيرة من السكان من أصل فلسطيني، ولا سيما في المناطق البانسة في مخيمات اللاجئين، يتحولون مع نظرائهم عبر النهر إلى مسار إسلامي متزايد، فهم يطالبون الحكومة بوقف التطبيع مع إسرائيل، وطرد السفير الإسرائيلي ومقاومة أي تفاهم مع حكومة رئيس الوزراء إرييل شارون. طالما واصلت إسرائيل إعادة احتلال أجزاء من الضفة الغربية وغزة، وارتكاب ما يعتبر في الأردن ويقال انها مذابح يومية ضد السكان المدنيين.

وعلى حدوده الشرقية، احتمل الأردن حصاراً استمر اثنتي عشرة سنة لاقوى جار له، وهو العراق، وانطبعته تبعاته الإنسانية على نفسية المواطن الأردني العادي، مثلما أثارته كثير من الإنهات المباشرة لهم ولأشقائهم العراقيين. وفي ضوء الاعتماد الكبير على النفط العراقي المدعوم وعلى السوق العراقي لمنتجاته، وهي في كثير من الأحيان مواد مستوردة وتر عبره، فإن الأردن لم يكن لديه أي خيار سوى التعامل مع ما أصبح، بعد غزو الكويت في عام ١٩٩٠، دولة "مراقبة" يحكمها نظام بغض، وهو موقف كان يعاقب عليه بالنابذ من ١٩٩٠ إلى ١٩٩٣، أو يؤد بغض الطرف حتى عندما كان التجار الأردنيون يراوغون العقوبات الدولية. وفيما قوبل موقف الملك حسين إزاء العراق بين عامي ١٩٩٠ و١٩٩١ بالتعجب في الداخل كتصرف شجاع من تصرفات القومية العربية المتحدة، فإن العودة للاتحة إلى الحوض الأمريكي قد اعتبر خيانة. ومع مرور الوقت أخذ تعاطف الأردنيين مع النظام في بغداد يتبخر، لكن ظلت هناك صلة قوية مع الشعب العراقي بوصفه ضحية العيب المزدوج لنظام قعبي وحصار خاقق. وعندما رفعت حكومة بوش من وتيرة خطاياها المناهض للعراق بعد أحداث الحادي عشر من أيلول ٢٠٠١، بدأت المشاعر المناهضة لأميركا تتزايد في الشارع الأردني، وبدأت المعارضة السياسية، من انها كانت متشردمة وضعيفة، في نقد صريح لتقرب النظام من واشنطن. كان من غير المحتمل أن يؤدي الانتقاد بحد ذاته إلى إجبار الحكومة على تعديل موقفها أو يسبب انهيارها، وكان ارتباط الغضب من خيارات الأردن في العالم ووضعها الاقتصادي الصعب، والذي تسبب إلى حد كبير بنتيجة الأزماتين المزدوجتين على حدوده، هو الذي بدأ يهز النظام. فبدلاً من أن يجني الثمار الموعودة من السلام مع إسرائيل في التسعينيات، لم يشهد الأردنيون سوى قلة من الفوائد من النمو اللاحق في الاقتصاد، وكثير منه كان نتيجة المساعدات الخارجية، وليس من الإنتاج المحلي والتجارة، ولذلك فعل القليل من الخسائر الوطائف. وكما قال أحد المعلقين: "لقد تبين أن فوائد السلام الذي روح له كثيراً ليس سوى طعم وغراء للأردنيين العاديين، فالبطالة تظل مرتفعة (نحو ٢٠٪ من القوى العاملة)، والنمو السكاني سريع، ورغم التقديرات مسودا ووهبوطاً فإن دخل الفرد ظل بشكل أساسي مقبدا عند مستواه لعام ١٩٨٤". فضلا عن ذلك انهار خلال سنتين مسان الأعمال الإقليمي الذي أسس وأدير من قبل الولايات المتحدة في عام ١٩٩٥ لتسهيل الأمور أمام المشاريع التجارية بين المواطنين الفلسطينيين والأردنيين والإسرائيليين، كما أن المناطق الصناعية المؤهلة التي أقيمت في الأردن لتزويد مثل هذه المشاريع والعمادات، وفق الشرط بأن يكون ما لا يقل عن ١١٪ من محتوى البضائع من إنتاج أردني، وبعصر إلى الولايات المتحدة أردنياً، لم تحقق ما بشرت به.

وتضررت قطاعات اقتصادية معينة أكثر من غيرها نتيجة عدم الاستقرار الإقليمي، ومما لا شك فيه أن وكلاء السياحة والأدلاء وسائقى (التاكسيات) وجملة من الفروع التي استفادت من المنطقة، على الرغم من الحقيقة الماثلة في أنه لم تقع في الأردن أية هجمات ضد السياح، وأن الوضع عموماً كان هادئاً طوال سنوات، وما بين عامي ١٩٩٩ و٢٠٠١ تقلصت إيرادات السياحة بنسبة ١٢.٣٪ من ٥٦٤ مليون دينار (٨٠٦ ملايين دولار) إلى ٤٩٦ مليون دينار (٦٩٩ مليون دولار). وهذا عطل على السياح وطال وكلاء السياحة والأدلاء وسائقى (التاكسيات) وجملة من الآخرين، أو قلص دخلهم. فقد انخفض معدل إشغال الغرف في الفنادق، على سبيل المثال من ٣٧.٤٪ بين عامي ١٩٩٨ و٢٠٠٠، إلى ٣٠.٥٪ في ٢٠٠١، بينما تحددت وكلاء السياحة المحليون عن انخفاض بنسبة ٨٥٪ في هذا المرقف في الربع المتحد من عام ٢٠٠٠، بعد اندلاع الانتفاضة مباشرة، وأصبح المستثمرون أيضاً أقل حماساً. ووفقاً للأرقام الرسمية، تراجع الاستثمار الإجمالي في مشاريع كانت تستفيد من الإعفاءات التي ينص عليها قانون تشجيع الاستثمار، من ٨٨١ مليون دينار (١.٢ مليار دولار) في عام ٢٠٠١، إلى ٣٠١ مليون دينار (٤٢٤ مليون دولار) في عام ٢٠٠٢.

وظهر أثر التراجع الاقتصادي في قطاعات مثل السياحة، في بيوت الناس أكثر من غيرها، إذ أجبرت الدول غير المنتظمة وغير النظامية على اللجوء إلى شبكات عائلية ووطنية غير نظامية من أجل تلبية الاحتياجات. وفي عام ٢٠٠٢ ذكرت الحكومة أن معدل البطالة بلغ ١٤.٧٪، وزيادة واحد بالمئة في العام الماضي، لكن هذا لا يأخذ في حسبانته المشكلة المستشرية للبطالة غير الواضحة، فالأرقام غير الرسمية أعلى. كانت البطالة أكثر حدة، إذ بلغت نحو نصف المعدل الوطني بين الشبان من سن ٢٠

إلى ٢٤ وسوف تظل مشكلة كبيرة طالما ظل النمو السكاني عالياً، إذ كان عدد سكان الأردن في عام ٢٠٠١ نحو ٥.٢ مليون نسمة، منهم ٣٩.٦٪ دون الخامسة عشرة سنة، بعمدأ نمو سنوي يبلغ ٢.٨٪. وليس أمراً منيراً للدهشة أن الفقر يبدو وقد ازداد في السنوات الأخيرة. فالتقديرات الرسمية تشير إلى أن نحو ثلث الأردنيين يعيشون دون خط الفقر، بمن فيهم ١٢٪ في شدي.

وفي ضوء الخطرين التوسمين المتمثلين في ازدياد القضايا المحلية، الاقتصادية والسياسية، أطلقت الحكومة حملتها "الأردن أولاً" في تشرين الأول ٢٠٠٢، وكانت أهدافها تحويل أنظار الناس عن الأزمة على الحدود إلى الشؤون المحلية، وتعزيز الوحدة الوطنية بهذا التصرف. وركزت الحملة على الحاجة إلى الاستمرار في التعليم والصحة والاتصالات، وإلى مكافحة الفقر والبطالة، وتعزيز الحرية العامة والشفافية، وتغيير وضع المرأة في المجتمع أو في الأقل، الطريقة التي ينظر بها إليها. وفي ١٨ كانون الأول، قدمت لجنة الأردن أولاً، التي تتكون من ٣١ عضواً بعينهم الملك، توصيات لجلالته.

وشملت تطبيق كوتا برلمانية للنساء، وإقامة محكمة دستورية، وتعديل قانون الأحزاب السياسية لعام ١٩٩٩، وإصلاح مناهج المدارس والشفافية، وتغيير وضع النائية للبرلمان، ومخاطبة التوريب غير الكافي للقضاة، وتشجيع الاندماج بين الأحزاب السياسية وتعزيز الحريات العامة والصحفية. لكن التوصية الوحيدة التي طبقت جزئياً، كانت تخصيص كوتا من ستة مقاعد للمرأة في البرلمان، بزيادة عدد المقاعد من ١٠٤ إلى ١١٠.

ولقيت المبادرة تأييداً من قبل بعض الأردنيين الذين قالوا إن بلدهم أولاً وأخيراً ينبغي أن يتولى حاجاته، وهي خطوة تم التركيز عليها، ولم تكن لتعني التخلي عن المسؤوليات الإقليمية. وقد ادعوا أن التوترات الخارجية ينبغي ألا تمنع الحكومة من التركيز على رفاه مواطنيها الذين تتحمل المسؤولية الرئيسية إزاهم، لكن آخرين لم يقنعوا، فقد كان شعار الأردن أولاً، بالنسبة لهم، محاولة لتحويل الغضب من عدم القدرة على حصول المواطنين على الخدمات الكبيرة في المنطقة وخضوعها المظلم للولايات المتحدة، كما رأوا انها طريقة غير مباشرة لتقمع المعارضة السياسية في وقت حافل بهيجان داخلي شديد حول الوضع الإقليمي، ووفقاً لسياسي سابق: "إن ما نحتاج إليه هو موقف بناء لا يقتل الإحساس بالمجتمع العربي، وليس موقفاً دفاعياً انعزالياً يحبط عقلية التعاون والتكامل بين الدول العربية".

وكما كان يمكن أن يؤكد الحاجة الملحة إلى مخاطبة المشكلات الداخلية الإلاهية، وقعت خلال شهر اضطرابات في معان، وهي مدينة في جنوب الأردن وتعتبر واحدة من الركائز الأصلية للملكية الأردنية، وعلمت كزعيم للاتجاهات السياسية، وبينما كانت الاضطرابات حصدية ظروفه تفرغ بها معان، فإنها عكست هموماً على صعيد وطني أوسع، بما فيها نظام التمثيل المحلي والوطني في الأردن.

وعلى الرغم من هذا التحذير الإضافي من العجز في التمثيل السياسي، حافظت الحكومة على موقفها بأن المناخ الإقليمي يظل غير مناسب للانتخابات البرلمانية. ومن المؤكد أن الأحداث الإقليمية لعبت دوراً، إذ كانت الحكومة تخشى من أنه إذا أجريت الانتخابات في مرحلة التهيئة للحرب العراقية، فإن العداء الشعبي للولايات المتحدة قد يترجم إلى إظهار معارضة قوية، وأن البرلمان الناجم، مهما كان ضعيفاً ومنقسماً على نفسه، يمكن تفسيره بسهولة على أنه حجب ثقة قوي من الحكومة، وفي وقت غير ملائم إن لم يكن خطراً. وفي الوقت نفسه فإن الملك تعهد بإجراء الانتخابات في الربيع، ويبدو أنه، كما تبين لاحقاً، وضع ثقته في التأكيدات الأمريكية بأن الحرب ستكون قصيرة.

فأصلاً: نتاج التفاوض

خاض النظام بنجاح فترة الحرب الصعبة، فقد كان تحالف الأردن مع العراق، الذي دفعته إليه المصالح المتبادلة ودرجة من الألفة الشعبية والنخبوية لنظام



البعث في الثمانينيات، قد تلاشى مع أوائل التسعينيات، ومع هذا ظل الأردن يعتمد بشكل كبير على النفط العراقي المدعوم، وظل الناس عموماً يعبرون عن حب كبير لأبناء عموماتهم العراقيين. وفي بعض الأحيان زاد تعاطفهم مع النظام العراقي أيضاً، ربما كلمة للولايات المتحدة وسياستها الشرق اوسطية، أكثر منه كتعبير عن حب حقيقي. على عكس والده، الذي خاطر بموقف الأردن الدولي، لكنه اكتسب شرعية حاسمة للنظام على الصعيد الداخلي، بتأييد العراق فعلاً قبل عقد، التمسك الملك عبد الله في سياسة شفير الهاوية، وهي سياسة محفوفة بالمخاطر لكنها نجحت في النهاية، ووضعتة كلامياً ضد الحرب، إلا انه كان فعلياً مع الطرف الأميركي، وذلك من خلال مساعدته القوية للقوات الأميركية الأمريكية والبريطانية. وحتى ينجح في هذا، من أجل توفير الدعم العملي لحلفائه الغربيين مع إبقاء "الشارع" الذي يحتمل أن ينفضر هادئاً، كان على النظام دبلوماسياً:

١. أن يتابع، وإن كان ذلك في معظمها كلامياً، بدائل سلمية للحرب لإظهار صدقه لمواطنيه، لكن دون إغضاب وجودها لأهداف دفاعية وإنسانية، للقيام بمهمات بحث وإنقاذ وإدارة بطاريات (باتريوت) المضادة للصواريخ من أجل حماية المملكة، وعلى الأغلب لحماية إسرائيل حسبما ادعى كثير من الأردنيين، لكن التقارير الإعلامية، التي أكدتها مصادر أميركية رسمية فيما بعد، أوتحت بأن القوات الخاصة الأميركية والبريطانية كانت تستخدم المناطق النائية، للقيام بمهمات داخل العراق، بما فيها اصطياد صواريخ (سكود) بشكل خاص.

٢. أن ينفي باستمرار، وبشكل قاطع، وجود قوات أميركية وبريطانية في الأردن، فيما عدا عدة مئات اعترف بوجودها لأهداف دفاعية وإنسانية، للقيام بمهمات بحث وإنقاذ وإدارة بطاريات (باتريوت) المضادة للصواريخ من أجل حماية المملكة، وعلى الأغلب لحماية إسرائيل حسبما ادعى كثير من الأردنيين، لكن التقارير الإعلامية، التي أكدتها مصادر أميركية رسمية فيما بعد، أوتحت بأن القوات الخاصة الأميركية والبريطانية كانت تستخدم المناطق النائية، للقيام بمهمات داخل العراق، بما فيها اصطياد صواريخ (سكود) بشكل خاص.

٣. طمأنة الشعب بأن النفط المدعوم سوف يستمر حتى في حالة نشوب الحرب، والتحذير من تخزين الغذاء والوقود، وقد تعهدت السعودية والكويت والإمارات العربية المتحدة بتعويض الأردن فقداً النفط العراقي ثلاثة أشهر أولية من دون أية تكاليف. ولا تتوفر أية معلومات بشأن تفاصيل هذا الاتفاق أو أية اتفاقات لاحقة، بما فيها شروط الإمدادات الخاصة، لكن المعدل العالي للمساعدات الأجنبية، ولا سيما من الولايات المتحدة، ساعدت على تسديد (الفاثورة)، على المدى القصير في الأقل.

٤. أن يصدر تحذيرات حازمة بأنه بينما يمكن للمواطنين أن يعبروا عن السخط إزاء الحرب، كانت هناك حدود للتساهل مع الاحتجاج. وشملت الخطوط الحمراء تجمعات وتظاهرات شعبية غير مرخصة، واستغلال المساجد والمؤسسات المدنية مثل مجمع النقابات المهنية في إثارة المشاعر العامة والمسيرات والاحتجاجات خارج المباني الحساسة، ولا سيما السفارةتين الإسرائيلية والأميركية.

٥. أن يشجب الحرب، لكن عندما أوتحت التطورات الأرض بأن التوجه الأميركي إلى بغداد كان يوجه بعض الضربات المبكرة، ازدادت التعبيرات العامة في المملكة للتعاطف مع الشعب العراقي، إن لم يكن مع النظام. وفي ٣١ آذار ٢٠٠٣، أي بعد أسبوعين من الصراع، واجه الملك تحدياً قوياً لوقفه من الحرب، في عريضة وقعها أكثر من ٩٠ شخصية بارزة، بمن فيهم رؤساء وزارات سابقين وزرراء وأعضاء في البرلمان، طلبوا منه إعلان "عدم شرعية، العدوان على العراق". وأوضح أحد الموقعين "أن الفكرة وراء العريضة كانت التعبير عن المعارضة للحرب غير مشروعة. ونحن لم نتوقع تغييراً في موقف الحكومة. وبعد يومين، شجب الملك عبد الله الحرب بشكل علني، بعبارات محسوبة جداً، مؤكداً أن الأردن فعل كل ما في وسعه لتجنبها.

ومع أن الملك كان قد شجب الحرب ولو متأخراً وبكلمات بليغة، لم يتردد النظام في تأييده واشنطن، إذ ظل على

نهجه على الرغم من المعارضة المتزايدة إلى حد معين، انه مع أن الصحفيين يجب ألا يسجلوا بسبب ما يكتبون، فإن عليهم أن يكونوا مقبدين بمعيار أخلاقي يضع مصالح البلد فوق كل المصالح. وقال: "إن الديمقراطية هنا في الأردن تقصر على أنها حرية كاملة بلا ضوابط". وعلى الجانب الآخر من الحوار هناك الذين يرون أن أمن الأردن على المدى البعيد لا يمكن حمايته إلا من خلال توسيع أكبر للمجال السياسي، واحد انصار هذا الرأي هو وزير الخارجية مروان العفشار. وبينما يوافق على أن الديمقراطية ليست أولوية للجهور، فإنه يصر على أن الديمقراطية ستعدي من الأردن أن يعضي قداماً. وقد قال لـ ICG أن أحد أسباب ذلك هو أن الأردن يحتاج إلى استباق مطالب واشنطن بالدمقرطة في المنطقة، وهي مكاسب ذات مردود عكسي. ومع أن خطاب الديمقراطية قد أدى إلى تهميش الأصوات الحقيقية للإصلاح، والتي قد تكون في المنطقة بتشجيع الضاعة القائلة إن الفكرة جزء من مؤامرة استعمارية، وإن الأنظمة العربية المتجربة تدريجية ومنظمة. وقال وزير الخارجية حديثه بالقول إن الأفضل للأردن هو السيطرة الكاملة على العملية، والتوضيح بأنها مبادرة الخاصة به، وإدارتها بطريقة تدريجية ومنظمة. وقال وزير الخارجية "إن قوة الأردن تكمن في حقيقة أننا أكثر انفتاحاً، سياسياً واقتصادياً، من بقية دول المنطقة، ولهذا استطعنا جلب انتباه الغرب في المقام الأول". وللحفاظ على تصوفة التنافسي ومواصلة تلقي الدعم الاقتصادي كشریک إقليمي موثوق ومتسامح وودي، يجب على الأردن أن ينفذ أكثر لتدابير التسامح مع التجنر، وربما يكون أحمد عبيدات، العراق، وإلا فإنه يحارب بالخسارة. وقال العفشار: إن عقلية الحصن عتقيلة مهجورة، فالأمن الأفضل للأردن يمكن في الانتفاخ.

وبينما يعترف مؤيدو الديمقراطية بأن الأردن لا يواجه أي تهديد مباشر من الداخل، فإنه يتساءلون حول استقرار البلد وديمومة النظام على المدى البعيد. ووفقاً لعدد من المعلقين بشكل خاص من أنه إذ لم تتم البرلة السياسية ولم تتحسن الحالة الاقتصادية للمواطن العادي، فقد يتحول الأردنيون في نهاية الأمر إلى وسائل غير ديمقراطية، للتعبير عن مطالبهم المتزايدة، مما سيقود من صفوف المتطرفين. وكما قال رئيس وزراء سابق

ICG: " إن غياب الديمقراطية وحكم القادون قد زادا من المرارة والإحباط والتطرف". وتعكس الاستطلاعات التي أجريت مؤخراً أن أعدادا كبيرة تعتقد أن النظام السياسي غير منصف وفاسد وسريع، ووفقاً لعدد من المومنين بهذا المعتقد فإن أفضل حل هو البدء في عملية حقيقية للدمقرطة، وتوفير مجال للتعبير السياسي ورعاية الانسجام الاجتماعي، إذ يمكن لهذا الأمر أن يمنع التطرف على البلد". وفضلا عن ذلك فإن عليه ألا يخاف من الانتفاخ إن الديمقراطية المطلقة والانفلاق السياسي الكلي سوف يسببان خطراً على الأردن. وعلى الحكومة أن توازن بين المخاطر والاحتياجات، بين الأمن، وحقوق الإنسان والديمقراطية. إن القضية ليست سوى إدارة دولة حكيمه تحتاج إلى رؤية استراتيجية ونظام تعليميات، فالأردن ليس دولة جديدة لأنه موجود منذ أكثر من ثمانين سنة. ويجب ألا يكون قلقاً إلى هذا الحد بالنسبة للانتفاخ سياسياً، والشعور هنا بالمشكلات الإقليمية أمر لا مناص منه، لكنه ينبغي ألا يعني أن على الحكومة أن تضع حداً للانتفاخ السياسي.

١٩٨٩، قبل إدانته غيابياً لدوره في انهيار بنك البتراء، وقام الجلبى بدوره، باتهام الأردن بالعمل بتوجيهات النظام البعثي.

سادساً: حوار الديمقراطية

إن قرار النظام بإحياء البرلمان في حزيران ٢٠٠٣ عكس توازناً دقيقاً بين الآراء المختلفة في النخبة الأردنية، فيما يتعلق بدرجة الانفتاح السياسي الذي يتطلبه البلد. فالنخبة السياسية منقسمة على نفسها بين الذين يواصلون النظر إلى الديمقراطية على أنها تهديد للاستقرار في ضوء الصراع الإسرائيلي - الفلسطيني المعلق، ومستقبل العراق غير المعروف، وبين الذين يرونها طريقة وحيدة لضمان أمن الأردن على المدى البعيد، ومع هذا فإن الجانبين متفقان على أن الأفكار الغربية للديمقراطية، المتمثلة بالحقوق المدنية والسياسية التي لا توضع العوائق أمامها، وانتخاب الحكومات من خلال منافسات شعبية، ومشاركة عامة واسعة بالحياة السياسية من خلال منظمات ومؤسسات المجتمع المدني، وسوى ذلك، لا تنطبق على الأردن، وأن الديمقراطية، إذا أُريد لها أن تجري، ينبغي إدارتها بحزم، وإلا فإن العملية ستطلق العواطف والمصالح التي قد تتجاوز سيطرة الأجهزة الأمنية، وتقود المملكة إلى التشكك والخطر. ولكن الضريقتين يختلفان، من حيث الجوهر، حول درجة الانفتاح المسوح به.

ومثال ذلك قال مصطفى القيسي، وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء حتى ١٢ حزيران ٢٠٠٣، لـ ICG إنه بعد سقوط النظام العراقي بدأت المنطقة تتحرك نحو التحسن، لكن تبقى القضية الفلسطينية هي التي تخلق التطرف. وإذا لم يتم التوصل إلى حل عادل للقضية الفلسطينية فإن التطرف سوف يستمر. وفي ذلك السياق، أكد أن الأردن "واحة للديمقراطية في العالم العربي"، وأنه لا يتطلب إصلاحاً آخر في قانون الانتخابات، أو في قانون المطبوعات والنشر.

ويرو معتقو فكرة عدم القيام بدمقرطة أو بدمقرطة محوذة، أن الأولوية في نظر الكثيرين ليست قيام برلمان بل تحسين سريع في مستويات المعيشة، وأنه طالما أن الأحزاب السياسية ليس لها برامج حقيقية، فإن البرلمان لن يستطيع أن يلبي الحاجات الأساسية. وكان هذا مثلاً،

رأي مسؤول حكومي رفيع المستوى سابق، قال لـ ICG انه مع أن الصحفيين يجب ألا يسجلوا بسبب ما يكتبون، فإن عليهم أن يكونوا مقبدين بمعيار أخلاقي يضع مصالح البلد فوق كل المصالح. وقال: "إن الديمقراطية هنا في الأردن تقصر على أنها حرية كاملة بلا ضوابط". وعلى الجانب الآخر من الحوار هناك الذين يرون أن أمن الأردن على المدى البعيد لا يمكن حمايته إلا من خلال توسيع أكبر للمجال السياسي، واحد انصار هذا الرأي هو وزير الخارجية مروان العفشار. وبينما يوافق على أن الديمقراطية ليست أولوية للجهور، فإنه يصر على أن الديمقراطية ستعدي من الأردن أن يعضي قداماً. وقد قال لـ ICG أن أحد أسباب ذلك هو أن الأردن يحتاج إلى استباق مطالب واشنطن بالدمقرطة في المنطقة، وهي مكاسب ذات مردود عكسي. ومع أن خطاب الديمقراطية قد أدى إلى تهميش الأصوات الحقيقية للإصلاح، والتي قد تكون في المنطقة بتشجيع الضاعة القائلة إن الفكرة جزء من مؤامرة استعمارية، وإن الأنظمة العربية المتجربة تدريجية ومنظمة. وقال وزير الخارجية حديثه بالقول إن الأفضل للأردن هو السيطرة الكاملة على العملية، والتوضيح بأنها مبادرة الخاصة به، وإدارتها بطريقة تدريجية ومنظمة. وقال وزير الخارجية "إن قوة الأردن تكمن في حقيقة أننا أكثر انفتاحاً، سياسياً واقتصادياً، من بقية دول المنطقة، ولهذا استطعنا جلب انتباه الغرب في المقام الأول". وللحفاظ على تصوفة التنافسي ومواصلة تلقي الدعم الاقتصادي كشریک إقليمي موثوق ومتسامح وودي، يجب على الأردن أن ينفذ أكثر لتدابير التسامح مع التجنر، وربما يكون أحمد عبيدات، العراق، وإلا فإنه يحارب بالخسارة. وقال العفشار: إن عقلية الحصن عتقيلة مهجورة، فالأمن الأفضل للأردن يمكن في الانتفاخ.

وبينما يعترف مؤيدو الديمقراطية بأن الأردن لا يواجه أي تهديد مباشر من الداخل، فإنه يتساءلون حول استقرار البلد وديمومة النظام على المدى البعيد. ووفقاً لعدد من المعلقين بشكل خاص من أنه إذ لم تتم البرلة السياسية ولم تتحسن الحالة الاقتصادية للمواطن العادي، فقد يتحول الأردنيون في نهاية الأمر إلى وسائل غير ديمقراطية، للتعبير عن مطالبهم المتزايدة، مما سيقود من صفوف المتطرفين. وكما قال رئيس وزراء سابق

ICG: " إن غياب الديمقراطية وحكم القادون قد زادا من المرارة والإحباط والتطرف". وتعكس الاستطلاعات التي أجريت مؤخراً أن أعدادا كبيرة تعتقد أن النظام السياسي غير منصف وفاسد وسريع، ووفقاً لعدد من المومنين بهذا المعتقد فإن أفضل حل هو البدء في عملية حقيقية للدمقرطة، وتوفير مجال للتعبير السياسي ورعاية الانسجام الاجتماعي، إذ يمكن لهذا الأمر أن يمنع التطرف على البلد". وفضلا عن ذلك فإن عليه ألا يخاف من الانتفاخ إن الديمقراطية المطلقة والانفلاق السياسي الكلي سوف يسببان خطراً على الأردن. وعلى الحكومة أن توازن بين المخاطر والاحتياجات، بين الأمن، وحقوق الإنسان والديمقراطية. إن القضية ليست سوى إدارة دولة حكيمه تحتاج إلى رؤية استراتيجية ونظام تعليميات، فالأردن ليس دولة جديدة لأنه موجود منذ أكثر من ثمانين سنة. ويجب ألا يكون قلقاً إلى هذا الحد بالنسبة للانتفاخ سياسياً، والشعور هنا بالمشكلات الإقليمية أمر لا مناص منه، لكنه ينبغي ألا يعني أن على الحكومة أن تضع حداً للانتفاخ السياسي.